

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismillah ir-Rahman ir-Rahim

"In the name of Allah, the Entirely Merciful, the Especially Merciful"

Ayah 1

طسم

Taa-Seeen-Meeem

"Ta, Seen, Meem."

Ayah 2

تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ

Tilka Aayaatul Kitaabil Mubeen

"These are the verses of the clear Book."

Ayah 3

لَعَلَّكَ بَخِيعٌ نَفْسِكَ إِلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ

La'allaka baakhi'un nafsaka allaa yakoonoo mu'mineen

"Perhaps, [O Muhammad], you would kill yourself with grief that they will not be believers."

Ayah 4

إِنْ نَشَأْ نُنْزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ ءَايَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ

In nashaa nunazzil 'alaihim minas samaaa'i Aayatan fazallat a'naaquhum lahaa khaadi'een

"If We willed, We could send down to them from the sky a sign for which their necks would remain humbled."

Ayah 5

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحْدَثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ

Wa maa yaateehim min zikrim minar Rahmaani muhdasin illaa kaanoo 'anhu mu'rideen

"And no revelation comes to them anew from the Most Merciful except that they turn away from it."

Ayah 6

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَاتِهِمْ أَنْبَأُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ

Faqad kazzaboo fasa yaateehim ambaaa'u maa kaanoo bihee yastahzi'oon

"For they have already denied, but there will come to them the news of that which they used to ridicule."

Ayah 7

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ

Awa lam yaraw ilal ardi kam ambatnaa feehaa min kulli zawjin kareem

"Did they not look at the earth - how much We have produced therein from every noble kind?"

Ayah 8

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ^{صَلٰ} وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ

Inn fee zaalika la Aayah; wa maa kaana aksaruhum mu'mineen

"Indeed in that is a sign, but most of them were not to be believers."

Ayah 9

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

Wa inna Rabbaka la Huwal 'Azeezur Raheem

"And indeed, your Lord - He is the Exalted in Might, the Merciful."

Ayah 10

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

Wa iz naadaa Rabbuka Moosaaa ani'-til qawmaz zaalimeen

"And [mention] when your Lord called Moses, [saying], "Go to the wrongdoing people -"

Ayah 11

قَوْمَ فِرْعَوْنَ أَلا يَتَّقُونَ ^ج

Qawma Fir'awn; alaa yattaqoon

"The people of Pharaoh. Will they not fear Allah?"

Ayah 12

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ

Qaala Rabbi innee akhaafu ai yukazziboona

"He said, "My Lord, indeed I fear that they will deny me"

Ayah 13

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَى هَارُونَ

Wa yadeequ sadree wa laa yantaliq lisaanee fa arsil ilaa Haaroon

"And that my breast will tighten and my tongue will not be fluent, so send for Aaron."

Ayah 14

وَلَهُمْ عَلَى ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ

Wa lahum 'alaiya zambun fa akhaafu ai yaqtuloon

"And they have upon me a [claim due to] sin, so I fear that they will kill me."

Ayah 15

قَالَ كَلَّا فَادْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ

Qaala kallaa fazhabaa bi Aayaatinaaaa innaa ma'akum mustami'oon

"[Allah] said, "No. Go both of you with Our signs; indeed, We are with you, listening."

Ayah 16

فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Faatiyaa Fir'awna faqoolaaa innaa Rasoolu Rabbil 'aalameen

"Go to Pharaoh and say, 'We are the messengers of the Lord of the worlds,'"

Ayah 17

أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ

An arsil ma'anaa Baneeee Israaa'eel

"[Commanded to say], "Send with us the Children of Israel."""

Ayah 18

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ

Qaala alam nurabbika feenaa waleedanw wa labista feenaa min 'umurika sineen

"[Pharaoh] said, "Did we not raise you among us as a child, and you remained among us for years of your life?"

Ayah 19

وَفَعَلْتَ فَعَلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ

Wa fa'alta fa'latakal latee fa'alta wa anta minal kaafireen

"And [then] you did your deed which you did, and you were of the ungrateful."

Ayah 20

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ

Qaala fa'altuhaaaa izanw wa ana minad daaaleen

"[Moses] said, "I did it, then, while I was of those astray."

Ayah 21

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ

Fafarartu minkum lam maa khiftukum fawahaba lee Rabbee hukmanw wa ja'alanee minal mursaleen

"So I fled from you when I feared you. Then my Lord granted me wisdom and prophethood and appointed me [as one] of the messengers."

Ayah 22

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنَّهَا عَلَىٰ أَنْ عَبَّدَتْ بَنِي إِسْرَءِيلَ

Wa tilka ni'matun tamun nuhaa 'alaiya an 'abbatta Baneeee Israaaa'eel

"And is this a favor of which you remind me - that you have enslaved the Children of Israel?"

Ayah 23

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

Qaala Fir'awnu wa maa Rabbi 'aalameen

"Said Pharaoh, "And what is the Lord of the worlds?"

Ayah 24

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ

Qaala Rabbus samaawaati wal ardi wa maa bainahumaa in kuntum mooqineen

"[Moses] said, "The Lord of the heavens and earth and that between them, if you should be convinced."

Ayah 25

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ ۖ أَلَا تَسْمَعُونَ

Qaala liman hawlahooo alaa tastami'oon

"[Pharaoh] said to those around him, "Do you not hear?"

Ayah 26

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ

Qaala Rabbukum wa Rabbu aabaaa'ikumul awwaleen

"[Moses] said, "Your Lord and the Lord of your first forefathers."

Ayah 27

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ

Qaala inna Rasoolakumul lazee ursila ilaikum lamajnoon

"[Pharaoh] said, "Indeed, your 'messenger' who has been sent to you is mad.""

Ayah 28

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ

Qaala Rabbul mashriqi wal maghribi wa maa baina humaa in kuntum ta'qiloon

"[Moses] said, "Lord of the east and the west and that between them, if you were to reason.""

Ayah 29

قَالَ لئنِ اتَّخَذَتِ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ

Qaala la'init takhazta ilaahan ghairee la aj'alannaka minal masjooneen

"[Pharaoh] said, "If you take a god other than me, I will surely place you among those imprisoned.""

Ayah 30

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ

Qaala awalw ji'tuka bishai'im mubeen

"[Moses] said, "Even if I brought you proof manifest?""

Ayah 31

قَالَ فَأْتِ بِهِ إِن كُنتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ

Qaala faati biheee in kunta minas saadiqeen

"[Pharaoh] said, "Then bring it, if you should be of the truthful.""

Ayah 32

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ

Fa alqaa 'asaahu fa izaah hiya su'baanum mubeen

"So [Moses] threw his staff, and suddenly it was a serpent manifest."

Ayah 33

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ

Wa naza'a yadahoo faizaa hiya baidaaa'u linnaa zireen

"And he drew out his hand; thereupon it was white for the observers."

Ayah 34

قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ

Qaala lilmala-i hawlahooo inna haazaa lasaahirun 'aleem

"[Pharaoh] said to the eminent ones around him, "Indeed, this is a learned magician."

Ayah 35

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ

Yureedu ai yukhrijakum min ardikum bisihrihee famaazaa taamuroon

"He wants to drive you out of your land by his magic, so what do you advise?"

Ayah 36

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ

Qaalooo arjih wa akhaahu wab'as filmadaaa'ini haashireen

"They said, "Postpone [the matter of] him and his brother and send among the cities gatherers"

Ayah 37

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ

Yaatooka bikulli sah haarin 'aleem

"Who will bring you every learned, skilled magician."

Ayah 38

جُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتٍ يَوْمٍ مَعْلُومٍ

Fa jumi'as saharatu limeeqaati Yawmim ma'loom

"So the magicians were assembled for the appointment of a well-known day."

Ayah 39

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ

Wa qeela linnaasi hal antum mujtami'oon

"And it was said to the people, "Will you congregate"

Ayah 40

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ

La'allanaa nattabi'us saharata in kaanoo humul ghaalibeen

"That we might follow the magicians if they are the predominant?"

Ayah 41

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّا لَنَا أَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ

Falammaa jaaa'as saharatu qaaloo li Fir'awna a'inna lanaa la ajran in kunnaa nahnul ghaalibeen

"And when the magicians arrived, they said to Pharaoh, "Is there indeed for us a reward if we are the predominant?"

Ayah 42

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ

Qaala na'am wa innakum izal laminal muqarrabeen

"He said, "Yes, and indeed, you will then be of those near [to me]."

Ayah 43

قَالَ لَهُمُ مُوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ

Qaala lahum Moosaaa alqoo maaa antum mulqoon

"Moses said to them, "Throw whatever you will throw."

Ayah 44

فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ

Fa alqaw hibaalahum wa 'isiyyahum wa qaaloo bi'izzati Fir'awna innaa lanahnul ghaaliboon

"So they threw their ropes and their staffs and said, "By the might of Pharaoh, indeed it is we who are predominant."

Ayah 45

فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ

Fa alqaa Moosaa 'asaahu fa iza hiya talqafu maa yaafikoon

"Then Moses threw his staff, and at once it devoured what they falsified."

Ayah 46

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدِينَ

Fa ulqiyas saharatu saajideen

"So the magicians fell down in prostration [to Allah]."

Ayah 47

قَالُوا ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

Qaalooo aamannaa bi Rabbil 'aalameen

"They said, "We have believed in the Lord of the worlds,"

Ayah 48

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ

Rabbi Moosaa wa Haaroon

"The Lord of Moses and Aaron."

Ayah 49

قَالَ ءَامَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ لَا تُقِطِعْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفٍ وَلَا أُوْصِلْبَكُمْ أَجْمَعِينَ

Qaala aamantum lahoo qabla an aazana lakum innahoo lakabeerukumul lazee 'alla makumus sihra falasawfa ta'lamoona; la uqatti'anna aidiyakum wa arjulakum min khilaafinw wa la usallibanna kum ajma'een

"[Pharaoh] said, "You believed Moses before I gave you permission. Indeed, he is your leader who has taught you magic, but you are going to know. I will surely cut off your hands and your feet on opposite sides, and I will surely crucify you all."

Ayah 50

قَالُوا لَا ضَيْرَ ۖ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ

Qaaloo la दौरa innaaa ilaa Rabbinaa munqalliboon

"They said, "No harm. Indeed, to our Lord we will return."

Ayah 51

إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا ۚ أَن كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ

Innaa natma'u ai yaghfira lanaa Rabbunna khataa yaanaaa an kunnaaa awwalal mu'mineen

"Indeed, we aspire that our Lord will forgive us our sins because we were the first of the believers."

Ayah 52

* وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَن أَسْرِ بِعِبَادِي ۖ إِنَّكُمْ مُّتَّبَعُونَ

Wa awhainaaa ilaa Moosaaa an asri bi'ibaadeee innakum muttaba'oon

"And We inspired to Moses, "Travel by night with My servants; indeed, you will be pursued."

Ayah 53

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ

Fa arsala Fir'awnu filmadaaa'ini haashireen

"Then Pharaoh sent among the cities gatherers"

Ayah 54

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ

Inna haaa'ulaaa'i lashir zimatun qaleeloon

"[And said], "Indeed, those are but a small band,"

Ayah 55

وَأَنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ

Wa innahum lanaa laghaaa'izoon

"And indeed, they are enraging us,"

Ayah 56

وَأَنَا لَجَمِيعٌ حَاذِرُونَ

Wa innaa lajamee'un haaziroom

"And indeed, we are a cautious society... ""

Ayah 57

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

Fa akhrajnaahum min Jannaatinw wa 'uyoon

"So We removed them from gardens and springs"

Ayah 58

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ

Wa kunoozinw wa ma qaamin kareem

"And treasures and honorable station -"

Ayah 59

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَءِيلَ

Kazaalika wa awrasnaahaa Baneee Israaa'eel

"Thus. And We caused to inherit it the Children of Israel."

Ayah 60

فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ

Fa atba'oohum mushriqeen

"So they pursued them at sunrise."

Ayah 61

فَلَمَّا تَرَىٰ اِجْمَاعًا قَالَ اَصْحَابُ مُوسَىٰ اِنَّا لَمُدْرَكُونَ

Falammaa taraaa'al jam'aani qaala as haabu Moosaaa innaa lamudrakoon

"And when the two companies saw one another, the companions of Moses said, "Indeed, we are to be overtaken!"

Ayah 62

قَالَ كَلَّا اِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِي

Qaala kallaaa inna ma'iya Rabbee sa yahdeen

"[Moses] said, "No! Indeed, with me is my Lord; He will guide me."

Ayah 63

فَاَوْحَيْنَاۤ اِلٰى مُوسٰى اَنْ اَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ

Fa awhainaaa ilaa Moosaaa anidrib bi'asaakal bahra fanfalaqa fakaana kullu firqin kattawdil 'azeem

"Then We inspired to Moses, "Strike with your staff the sea," and it parted, and each portion was like a great towering mountain."

Ayah 64

وَاَزَلْنَا ثُمَّ الْاٰخَرِيْنَ

Wa azlafnaa sammal aakhareen

"And We advanced thereto the pursuers."

Ayah 65

وَاَنْجَيْنَا مُوسٰى وَمَنْ مَّعَهُۥٓ اَجْمَعِيْنَ

Wa anjainaa Moosaa wa mam ma'ahooo ajma'een

"And We saved Moses and those with him, all together."

Ayah 66

ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ

Summa aghraqnal aakhareen

"Then We drowned the others."

Ayah 67

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۖ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ

Inna fee zaalika la Aayaah; wa maa kaana aksaru hu mu'mineen

"Indeed in that is a sign, but most of them were not to be believers."

Ayah 68

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

Wa inna Rabbaka la Huwal 'Azeezur Raheem

"And indeed, your Lord - He is the Exalted in Might, the Merciful."

Ayah 69

وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ

Watlu 'alaihim naba-a Ibraaheem

"And recite to them the news of Abraham,"

Ayah 70

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ

Iz qaala li abeehi wa qawmihee maa ta'budoon

"When he said to his father and his people, "What do you worship?"

Ayah 71

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَكِفِينَ

Qaaloo na'budu asnaaman fanazallu lahaa 'aakifeen

"They said, "We worship idols and remain to them devoted."

Ayah 72

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ

Qaala hal yasma'oona kum iz tad'oon

"He said, "Do they hear you when you supplicate?"

Ayah 73

أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ

Aw yanfa'oonakum aw yadurroon

"Or do they benefit you, or do they harm?"

Ayah 74

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ

Qaaloo bal wajadnaaa aabaaa 'anaa kazaalika yaf'aloon

"They said, "But we found our fathers doing thus."

Ayah 75

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ

Qaala afara 'aitum maa kuntum ta'budoon

"He said, "Then do you see what you have been worshipping,"

Ayah 76

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ

Antum wa aabaaa'ukumul aqdamoon

"You and your ancient forefathers?"

Ayah 77

فَإِنَّهُمْ عَدَوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ

Fa innahum 'aduwwwul leee illaa Rabbal 'aalameen

"Indeed, they are enemies to me, except the Lord of the worlds,"

Ayah 78

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ

Allazee khalaqanee fa Huwa yahdeen

"Who created me, and He [it is who] guides me."

Ayah 79

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ

Wallazee Huwa yut'imunee wa yasqeen

"And it is He who feeds me and gives me drink."

Ayah 80

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ

Wa iza mardtu fahuwa yashfeen

"And when I am ill, it is He who cures me"

Ayah 81

وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ

Wallazee yumeetunee summa yuhyeen

"And who will cause me to die and then bring me to life"

Ayah 82

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ

Wallazeeee atma'u ai yaghfira lee khateee' atee Yawmad Deen

"And who I aspire that He will forgive me my sin on the Day of Recompense."

Ayah 83

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ

Rabbi hab lee hukmanw wa alhiqnee bis saaliheen

"[And he said], "My Lord, grant me authority and join me with the righteous."

Ayah 84

وَأَجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ

Waj'al lee lisaana sidqin fil aakhireen

"And grant me a reputation of honor among later generations."

Ayah 85

وَأَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ

Waj'alnee minw warasati Jannnatin Na'eem

"And place me among the inheritors of the Garden of Pleasure."

Ayah 86

وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ

Waghfir li abeee innahoo kaana mind daalleen

"And forgive my father. Indeed, he has been of those astray."

Ayah 87

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ

Wa laa tukhzinee Yawma yub'asoon

"And do not disgrace me on the Day they are [all] resurrected -"

Ayah 88

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ

Yawma laa yanfa'u maalunw wa laa banoon

"The Day when there will not benefit [anyone] wealth or children"

Ayah 89

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

Illaa man atal laaha biqalbin saleem

"But only one who comes to Allah with a sound heart."

Ayah 90

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ

Wa uzlifatil Jannatu lilmuttaqeen

"And Paradise will be brought near [that Day] to the righteous."

Ayah 91

وَبُرِزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ

Wa burrizatil Jaheemu lilghaaween

"And Hellfire will be brought forth for the deviators,"

Ayah 92

وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ

Wa qeela lahum aina maa kuntum ta'budoon

"And it will be said to them, "Where are those you used to worship"

Ayah 93

مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكَ أَوْ يَنْتَصِرُونَ

Min doonil laahi hal yansuroonakum aw yantasiroon

"Other than Allah? Can they help you or help themselves?"

Ayah 94

فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ

Fakubkiboo feehaa hum walghaawoon

"So they will be overturned into Hellfire, they and the deviators"

Ayah 95

وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ

Wa junoodu ibleesa ajma'oon

"And the soldiers of Iblees, all together."

Ayah 96

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ

Qaaloow wa hum feehaa yakhtasimoon

"They will say while they dispute therein,"

Ayah 97

تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

Tallaahi in kunnaa lafee dalaalim mubeen

""By Allah, we were indeed in manifest error"

Ayah 98

إِذْ نُسَوِّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

Iz nusawweekum bi Rabbil 'aalameen

"When we equated you with the Lord of the worlds."

Ayah 99

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ

Wa maaa adallanaaaa illal mujrimoon

"And no one misguided us except the criminals."

Ayah 100

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ

Famaa lanaa min shaa fi'een

"So now we have no intercessors"

Ayah 101

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ

Wa laa sadeeqin hameem

"And not a devoted friend."

Ayah 102

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Falaw anna lanaa karratan fanakoona minal mu'mineen

"Then if we only had a return [to the world] and could be of the believers... ""

Ayah 103

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ^ط وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

Inna fee zaalika la Aayatanw wa maa kaana aksaruhum mu'mineen

"Indeed in that is a sign, but most of them were not to be believers."

Ayah 104

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

Wa inna Rabbaka la Huwal 'Azeezur Raheem

"And indeed, your Lord - He is the Exalted in Might, the Merciful."

Ayah 105

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ

Kazzabat qawmu Noohinil Mursaleen

"The people of Noah denied the messengers"

Ayah 106

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ

Iz qaala lahum akhoohum Noohun alaa tattaqoon

"When their brother Noah said to them, "Will you not fear Allah?"

Ayah 107

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

Innee lakum Rasoolun ameen

"Indeed, I am to you a trustworthy messenger."

Ayah 108

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

Fattaqullaaha wa atee'oon

"So fear Allah and obey me."

Ayah 109

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ^ط إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

Wa maaa as'alukum 'alaihi min ajrin in ajriya illaa 'alaa Rabbil 'aalameen

"And I do not ask you for it any payment. My payment is only from the Lord of the worlds."

Ayah 110

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

Fattaqul laaha wa atee'oon

"So fear Allah and obey me."

Ayah 111

* قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ

Qaalooo anu'minu laka wattaba 'akal arzaloon

"They said, "Should we believe you while you are followed by the lowest [class of people]?"

Ayah 112

قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

Qaala wa maa 'ilmee bima kaanoo ya'maloon

"He said, "And what is my knowledge of what they used to do?"

Ayah 113

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ

In hisaabuhum illaa 'alaa Rabbee law tash'uroon

"Their account is only upon my Lord, if you [could] perceive."

Ayah 114

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ

Wa maaa ana bitaaridil mu'mineen

"And I am not one to drive away the believers."

Ayah 115

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

In ana illaa nazeerum mubeen

"I am only a clear warner."

Ayah 116

قَالُوا لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ يَنْوَحْ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ

Qaaloo la'il lam tantahi yaa Noohu latakoonanna minal marjoomeen

"They said, "If you do not desist, O Noah, you will surely be of those who are stoned."

Ayah 117

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ

Qaala Rabbi inna qawmee kazzaboon

"He said, "My Lord, indeed my people have denied me."

Ayah 118

فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Faftab bainee wa bai nahum fat hanw wa najjinee wa mam ma'iya minal mu'mineen

"Then judge between me and them with decisive judgement and save me and those with me of the believers."

Ayah 119

فَأُنَجِّنْهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ

Fa anjainaaahu wa mamma'ahoo fil fulkil mashhoon

"So We saved him and those with him in the laden ship."

Ayah 120

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ

Summa aghraqnaa ba'dul baaqeen

"Then We drowned thereafter the remaining ones."

Ayah 121

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ^ط وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

Inna fee zaalika la Aayaah; wa maa kaana aksaruhum mu'mineen

"Indeed in that is a sign, but most of them were not to be believers."

Ayah 122

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

Wa inna Rabbaka la huwal 'Azeezur Raheem

"And indeed, your Lord - He is the Exalted in Might, the Merciful."

Ayah 123

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ

Kazzabat 'Aadunil mursaleen

"Aad denied the messengers"

Ayah 124

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ

Iz qaala lahum akhoohum Hoodun alaa tattaqoon

"When their brother Hud said to them, "Will you not fear Allah?"

Ayah 125

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

Innee lakum Rasoolun ameen

"Indeed, I am to you a trustworthy messenger."

Ayah 126

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

Fattaqullaaha wa atee'oon

"So fear Allah and obey me."

Ayah 127

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ^{صل} إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

Wa maa as'alukum 'alaihi min ajrin in ajriya illaa 'alaa Rabbil 'aalameen

"And I do not ask you for it any payment. My payment is only from the Lord of the worlds."

Ayah 128

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ ءَايَةً تَعْبَثُونَ

Atabnoona bikulli ree'in aayatan ta'basoon

"Do you construct on every elevation a sign, amusing yourselves,"

Ayah 129

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ

Wa tattakhizoon masaani'a la'allakum takhludoon

"And take for yourselves palaces and fortresses that you might abide eternally?"

Ayah 130

وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ

Wa izaa batashtum batashtum jabbaareen

"And when you strike, you strike as tyrants."

Ayah 131

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

Fattaqul laaha wa atee'oon

"So fear Allah and obey me."

Ayah 132

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ

Wattaqul lazeeee amad dakum bima ta'lamoona

"And fear He who provided you with that which you know,"

Ayah 133

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ

Amaddakum bi an'aa minw wa baneen

"Provided you with grazing livestock and children"

Ayah 134

وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

Wa jannaatinw wa 'uyoon

"And gardens and springs."

Ayah 135

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

Innee akhaafu 'alaikum 'azaaba Yawmin 'azeem

"Indeed, I fear for you the punishment of a terrible day."

Ayah 136

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعَّظِينَ

Qaaloo sawaaa'un 'alainaaa awa 'azta am lam takum minal waa'izeen

"They said, "It is all the same to us whether you advise or are not of the advisors."

Ayah 137

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ

In haazaaa illaa khuluqul awwaleen

"This is not but the custom of the former peoples,"

Ayah 138

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ

Wa maa nahnu bimu 'azzabeen

"And we are not to be punished."

Ayah 139

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

Fakazzaboohu fa ahlaknaahum; inna fee zaalika la aayah; wa maa kaana aksaruhum mu'mineen

"And they denied him, so We destroyed them. Indeed in that is a sign, but most of them were not to be believers."

Ayah 140

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

Wa inna Rabbaka la huwal 'Azeezur Raheem

"And indeed, your Lord - He is the Exalted in Might, the Merciful."

Ayah 141

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ

Kazzabat Samoodul mursaleen

"Thamud denied the messengers"

Ayah 142

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا تَتَّقُونَ

Iz qaala lahum akhoohum Saalihun alaa tattaqoon

"When their brother Salih said to them, "Will you not fear Allah?"

Ayah 143

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

Innee lakum Rasoolun ameen

"Indeed, I am to you a trustworthy messenger."

Ayah 144

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

Fattaqul laaha wa atee'oon

"So fear Allah and obey me."

Ayah 145

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

Wa maaa as'alukum 'alaihi min ajrin in ajriya illaa 'alaa Rabbil 'aalameen

"And I do not ask you for it any payment. My payment is only from the Lord of the worlds."

Ayah 146

أَتَتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا ءَامِنِينَ

Atutrakoona fee maa haahunnaaa aamineen

"Will you be left in what is here, secure [from death],"

Ayah 147

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

Fee jannaatinw wa 'uyoon

"Within gardens and springs"

Ayah 148

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ

Wa zuroo inw wa nakhlin tal 'uhaa hadeem

"And fields of crops and palm trees with softened fruit?"

Ayah 149

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرَهِينَ

Wa tanhitoona minal jibaali buyootan faariheen

"And you carve out of the mountains, homes, with skill."

Ayah 150

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

Fattaqul laaha wa atee'oon

"So fear Allah and obey me."

Ayah 151

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ

Wa laa tutee'ooo amral musrifeen

"And do not obey the order of the transgressors,"

Ayah 152

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ

Allazeena yufsideena fil ardi wa laa yuslihoon

"Who cause corruption in the land and do not amend."

Ayah 153

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ

Qaalooo innamaa anta minal musahhareen

"They said, "You are only of those affected by magic."

Ayah 154

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ

Maaa anta illaa basharum mislunaa faati bi Aayatin in kunta minas saadiqeen

"You are but a man like ourselves, so bring a sign, if you should be of the truthful."

Ayah 155

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

Qaala haazihee naaqaatul lahaa shirbunw w alakum shirbu yawmim ma'loom

"He said, "This is a she-camel. For her is a [time of] drink, and for you is a [time of] drink, [each] on a known day."

Ayah 156

وَلَا تَمْسُوْهَا بِسَوْءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ

Wa laa tamassoohaa bisooo'in fa yaakhuzakum 'azaabu Yawmin 'Azeem

"And do not touch her with harm, lest you be seized by the punishment of a terrible day."

Ayah 157

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ

Fa'aqarooohaa fa asbahoo naadimeen

"But they hamstrung her and so became regretful."

Ayah 158

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ^{لِّ}لَّيْلَةٍ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ

Fa akhazahumul 'azaab; inna fee zaalika la Aayah; wa maa kaana aksaruhum m'mineen

"And the punishment seized them. Indeed in that is a sign, but most of them were not to be believers."

Ayah 159

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

Wa inna Rabbaka la Huwal 'Azeezur Raheem

"And indeed, your Lord - He is the Exalted in Might, the Merciful."

Ayah 160

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ

kazzabat qawmu Lootinil mursaleen

"The people of Lot denied the messengers"

Ayah 161

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ

Iz qaala lahum akhoohum Lootun alaa tattaqoon

"When their brother Lot said to them, "Will you not fear Allah?"

Ayah 162

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

Innee lakum rasoolun ameen

"Indeed, I am to you a trustworthy messenger."

Ayah 163

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

Fattaqul laaha wa atee'oon

"So fear Allah and obey me."

Ayah 164

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنِ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Wa maaa as'alukum 'alaihi min ajrin in ajriya illaa 'alaa Rabbil 'aalameen

"And I do not ask you for it any payment. My payment is only from the Lord of the worlds."

Ayah 165

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ

Ataatoonaz zukraana minal 'aalameen

"Do you approach males among the worlds"

Ayah 166

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ^ج بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ

Wa tazaroona maa khalaqa lakum Rabbukum min azwaajikum; bal antum qawmun 'aadoon

"And leave what your Lord has created for you as mates? But you are a people transgressing.""

Ayah 167

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَ مِنَ الْمُخْرَجِينَ

Qaloo la'il lam tantahi yaa Lootu latakoonanna minal mukhrajeen

"They said, "If you do not desist, O Lot, you will surely be of those evicted.""

Ayah 168

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ

Qaala innee li'amalikum minal qaaleen

"He said, "Indeed, I am, toward your deed, of those who detest [it]."

Ayah 169

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ

Rabbi najjinee wa ahlee mimmmaa ya'maloon

"My Lord, save me and my family from [the consequence of] what they do.""

Ayah 170

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ

Fanajjainahu wa ahlahooo ajma'een

"So We saved him and his family, all,"

Ayah 171

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ

Illaa 'ajoozan filghaabireen

"Except an old woman among those who remained behind."

Ayah 172

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ

Summa dammarnal aa khareen

"Then We destroyed the others."

Ayah 173

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا^ط فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ

Wa amtarnaa 'alaihim mataran fasaaa'a matarul munzareen

"And We rained upon them a rain [of stones], and evil was the rain of those who were warned."

Ayah 174

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً^ط وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

Inna fee zaalika la Aayah; wa maa kaana aksaruhum mu'mineen

"Indeed in that is a sign, but most of them were not to be believers."

Ayah 175

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

Wa inna Rabbaka la Huwal 'Azeezur Raheem

"And indeed, your Lord - He is the Exalted in Might, the Merciful."

Ayah 176

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ

Kazzaba As haabul Aykatil mursaleen

"The companions of the thicket denied the messengers"

Ayah 177

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ^س أَلَا تَتَّقُونَ

Iz qaala lahum Shu'aybun alaa tattaqoon

"When Shu'ayb said to them, "Will you not fear Allah?"

Ayah 178

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

Innee lakum Rasoolun ameen

"Indeed, I am to you a trustworthy messenger."

Ayah 179

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

Fattaqul laaha wa atee'oon

"So fear Allah and obey me."

Ayah 180

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Wa maaa as'alukum 'alaihi min ajrin in ajriya illaa 'alaa Rabbil 'aalameen

"And I do not ask you for it any payment. My payment is only from the Lord of the worlds."

Ayah 181

* أَوفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ

Awful kaila wa laa takoonoo minal mukhsireen

"Give full measure and do not be of those who cause loss."

Ayah 182

وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ

Wa zinoo bilqistaasil mustaqeem

"And weigh with an even balance."

Ayah 183

وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

Wa laa tabkhasun naasa ashyaaaa 'ahum wa laa ta'saw fil ardi mufsideen

"And do not deprive people of their due and do not commit abuse on earth, spreading corruption."

Ayah 184

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولَىٰ

Wattaqul lazee khalaqakum waljibillatal awwaleen

"And fear He who created you and the former creation."

Ayah 185

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ

Qaalooo innamaa anta minal musahhareen

"They said, "You are only of those affected by magic."

Ayah 186

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ

Wa maaa anta illaa basharum mislunaa wa innazunnuka laminal kaazibeen

"You are but a man like ourselves, and indeed, we think you are among the liars."

Ayah 187

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

Fa asqit 'alainaa kisafam minas samaaa'i in kunta minas saadiqeen

"So cause to fall upon us fragments of the sky, if you should be of the truthful."

Ayah 188

قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ

Qaala Rabbeee a'lamu bima ta'maloon

"He said, "My Lord is most knowing of what you do."

Ayah 189

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

Fakazzaboohu fa akhazahum 'azaabu Yawmiz zullah; innahoo kaana 'azaaba Yawmin 'Azeem

"And they denied him, so the punishment of the day of the black cloud seized them. Indeed, it was the punishment of a terrible day."

Ayah 190

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةًٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ

Inna fee zaalika la Aayah; wa maa kaana aksaruhum mu'mineen

"Indeed in that is a sign, but most of them were not to be believers."

Ayah 191

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

Wa inna Rabbaka la huwal 'Azeezur Raheem

"And indeed, your Lord - He is the Exalted in Might, the Merciful."

Ayah 192

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Wa innahoo latanzeelu Rabbil 'aalameen

"And indeed, the Qur'an is the revelation of the Lord of the worlds."

Ayah 193

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ

Nazala bihir Roohul Ameen

"The Trustworthy Spirit has brought it down"

Ayah 194

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ

'Alaa qalbika litakoona minal munzireen

"Upon your heart, [O Muhammad] - that you may be of the warners -"

Ayah 195

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ

Bilisaanin 'Arabiyyim mubeen

"In a clear Arabic language."

Ayah 196

وَأَنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ

Wa innahoo lafee Zuburil awwaleen

"And indeed, it is [mentioned] in the scriptures of former peoples."

Ayah 197

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَن يَعْلمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَءِيلَ

Awalam yakul lahum Aayatan ai ya'lamahoo 'ulamaaa'u Baneee Israaa'eel

"And has it not been a sign to them that it is recognized by the scholars of the Children of Israel?"

Ayah 198

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ

Wa law nazzalnaahu 'alaa ba'dil a'jameen

"And even if We had revealed it to one among the foreigners"

Ayah 199

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِم مَّا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ

Faqara ahoo 'alaihim maa kaanoo bihee mu'mineen

"And he had recited it to them [perfectly], they would [still] not have been believers in it."

Ayah 200

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ

Kazaalika salaknaahu fee quloobil mujrimeen

"Thus have We inserted disbelief into the hearts of the criminals."

Ayah 201

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

Laa yu'minoona bihee hattaa yarawul 'azaabal aleem

"They will not believe in it until they see the painful punishment."

Ayah 202

فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Fayaatiyahum baghtatanw wa hum laa yash'uroon

"And it will come to them suddenly while they perceive [it] not."

Ayah 203

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ

Fa yaqooloo hal nahnu munzaroon

"And they will say, "May we be reprieved?""

Ayah 204

أَفِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ

Aafabi 'azaabinaa yasta'jiloon

"So for Our punishment are they impatient?"

Ayah 205

أَفَرَأَيْتَ إِن مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ

Aara'aita im matta'naahum sineen

"Then have you considered if We gave them enjoyment for years"

Ayah 206

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ

Summa jaaa'ahum maa kaanoo yoo'adoon

"And then there came to them that which they were promised?"

Ayah 207

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَمْتَعُونَ

Maaa aghnaaa 'anhum maa kaanoo yumaatoo'oon

"They would not be availed by the enjoyment with which they were provided."

Ayah 208

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ

Wa maaa ahlaknaa min qaryatin illaa lahaa munziroon

"And We did not destroy any city except that it had warners"

Ayah 209

ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ

Zikraa wa maa kunnaa zaalimeen

"As a reminder; and never have We been unjust."

Ayah 210

وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ

Wa maa tanazzalat bihish Shayaateen

"And the devils have not brought the revelation down."

Ayah 211

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ

Wa maa yambaghee lahum wa maa yastatee'oon

"It is not allowable for them, nor would they be able."

Ayah 212

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمْعَزُولُونَ

Innahum 'anis sam'i lama'zooloon

"Indeed they, from [its] hearing, are removed."

Ayah 213

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ

Falaa tad'u ma'al laahi ilaahan aakhara fatakoona minal mu'azzabeen

"So do not invoke with Allah another deity and [thus] be among the punished."

Ayah 214

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ

Wa anzir 'asheeratakal aqrabeen

"And warn, [O Muhammad], your closest kindred."

Ayah 215

وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Wakhfid janaahaka limanit taba 'aka minal mu'mineen

"And lower your wing to those who follow you of the believers."

Ayah 216

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ

Fa in asawka faqul innee bareee'um mimmmaa ta'maloon

"And if they disobey you, then say, "Indeed, I am disassociated from what you are doing.""

Ayah 217

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

Wa tawakkal alal 'Azeezir Raheem

"And rely upon the Exalted in Might, the Merciful,"

Ayah 218

الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ

Allazee yaraaka heena taqoom

"Who sees you when you arise"

Ayah 219

وَتَقَلُّبِكَ فِي السَّاجِدِينَ

Wa taqallubaka fis saajideen

"And your movement among those who prostrate."

Ayah 220

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Innahoo Huwas Samee'ul 'Aleem

"Indeed, He is the Hearing, the Knowing."

Ayah 221

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ

Hal unabbi'ukum 'alaa man tanazzalush Shayaateen

"Shall I inform you upon whom the devils descend?"

Ayah 222

تَنْزِلُ عَلَى كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ

Tanazzalu 'alaa kulli affaakin aseem

"They descend upon every sinful liar."

Ayah 223

يَلْقَوْنَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ

Yulqoonas sam'a wa aksaruhum aaziboon

"They pass on what is heard, and most of them are liars."

Ayah 224

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ

Washshu 'araaa'u yattabi 'uhumul ghaawoon

"And the poets - [only] the deviators follow them;"

Ayah 225

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ

Alam tara annahum fee kulli waadiny yaheemoon

"Do you not see that in every valley they roam"

Ayah 226

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ

Wa annahum yaqooloon ma laa yaf'aloona

"And that they say what they do not do? -"

Ayah 227

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا
أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ

*Ilal lazeena aamanoo w a'amilus saalihaati wa zakarul laaha kaseeranw wantasaroo mim ba'di maa zulimoo; wa saya'lamul
lazeena zalamooo aiya munqalbiny yanqaliboon*

"Except those [poets] who believe and do righteous deeds and remember Allah often and defend [the Muslims] after they were wronged. And those who have wronged are going to know to what [kind of] return they will be returned."

Read the full Qur'an with transliteration online →
QuranTransliteration.net

Free surah PDFs · audio recitation · word-by-word transliteration